

# 2Jn

## Chapter 1

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

1 Ὁ πρεσβύτερος, ἐκλεκτῆ κυρία καὶ τοῖς τέκνοις αὐτῆς, οὖς ἐγὼ ἀγαπῶ  
-ያ- ሸማግሌዎች ምርጥ ካርያ -እና- -ለ- ልጆች -የ-እርሷ የ- እኔ ወደደ  
[G3588](#) [G4245](#) [G1588](#) [G2959](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5043](#) [G0846](#) [G3739](#) [G1473](#) [G0025](#)  
ἐν ἀληθείᾳ, καὶ οὐκ ἐγὼ μόνος, ἀλλὰ καὶ πάντες οἱ ἐγνωκότες  
-በ- እውነት -እና- አይደለም እኔ ብቻ -ነገር-ግን- -እና- ሁሉ -ያ- አወቀ  
[G1722](#) [G0225](#) [G2532](#) [G3756](#) [G1473](#) [G3441](#) [G0235](#) [G2532](#) [G3956](#) [G3588](#) [G1097](#)  
τῆν ἀλήθειαν --  
-ያ- እውነት  
[G3588](#) [G0225](#)

በእኛ ስለሚኖርና ከእኛ ጋር ለዘላለም ስለሚሆን እውነት፡

2 διὰ τῆν ἀλήθειαν τὴν μένουσαν ἐν ἡμῖν, καὶ μεθ' ἡμῶν ἔσται  
-በ-ምክንያት- -ያ- እውነት -ያ- ቆየ -በ- ለእኛ -እና- -ከ-ጋር- -የ-እኛ ይሆናል  
[G1223](#) [G3588](#) [G0225](#) [G3588](#) [G3306](#) [G1722](#) [G1473](#) [G2532](#) [G3326](#) [G1473](#) [G1510](#)  
εἰς τὸν αἰῶνα፡  
-ወደ- -ያ- ዘመን  
[G1519](#) [G3588](#) [G0165](#)

እኔ ሸማግሌው በእውነት ለምወዳቸውና እኔ ብቻ ሳልሆን እውነትን የሚያውቁ ሁሉ ደግሞ ለሚወዱዎቻቸው ለተመረጠች እመቤትና ለልጆችዎ፤

3 ἔσται μεθ' ἡμῶν χάρις, ἔλεος, εἰρήνη παρὰ Θεοῦ Πατρός, καὶ παρὰ  
ይሆናል -ከ-ጋር- -የ-እኛ ጸጋ ምሕረት ስላም -ከ- አምላክ አባት -እና- -ከ-  
[G1510](#) [G3326](#) [G1473](#) [G5485](#) [G1656](#) [G1515](#) [G3844](#) [G2316](#) [G3962](#) [G2532](#) [G3844](#)  
Ἰησοῦ Χριστοῦ, τοῦ Υἱοῦ τοῦ Πατρός, ἐν ἀληθείᾳ καὶ ἀγάπῃ.  
አየሱስ ክርስቶስ -የ- ልጅ -የ- አባት -በ- እውነት -እና- ፍቅር  
[G2424](#) [G5547](#) [G3588](#) [G5207](#) [G3588](#) [G3962](#) [G1722](#) [G0225](#) [G2532](#) [G0026](#)

ከእግዚአብሔር አብና ከአብ ልጅ ከአየሱስ ክርስቶስ ጸጋና ምሕረት ስላምም በእውነትና በፍቅር ከእኛ ጋር ይሆናሉ።

4 Ἐχάρην λίαν ὅτι εὕρηκα ἐκ τῶν τέκνων σου περιπατοῦντας ἐν  
ደስ-ይበለው እጅግ ምክንያቱም አገኘ -ከ- -የ- ልጆች -የ-አንተ ሄደ -በ-  
[G5463](#) [G3029](#) [G3754](#) [G2147](#) [G1537](#) [G3588](#) [G5043](#) [G4771](#) [G4043](#) [G1722](#)  
ἀληθείᾳ, καθὼς ἐντολήν ἐλάβομεν παρὰ τοῦ Πατρός.  
እውነት -አንድ- ትእዛዛት ወሰደ -ከ- -የ- አባት  
[G0225](#) [G2531](#) [G1785](#) [G2983](#) [G3844](#) [G3588](#) [G3962](#)

ትእዛዝን ከአብ እንደ ተቀበልን ከልጆችሽ በእውነት የሚሄዱ አንዳንዶችን ስለ አገኘኋቸው እጅግ ደስ ብሎኛል።

5 καὶ νῦν ἐρωτῶ σε, κυρία, οὐχ ὡς ἐντολήν «γράφω σοι»□ καινήν,  
-እና- አሁን ጠየቀ አንተን κυρία, አይደለም -አንድ- ትእዛዛት ተጽፏል ለአንተ አዲስ  
[G2532](#) [G3568](#) [G2065](#) [G4771](#) [G2959](#) [G3756](#) [G5613](#) [G1785](#) [G1125](#) [G4771](#) [G2537](#)  
ἀλλὰ ἦν εἶχομεν ἀπ' ἀρχῆς, ἵνα ἀγαπῶμεν ἀλλήλους.  
-ነገር-ግን- የ- አለው -ከ- መጀመሪያ -ከነድ- ወደደ እርስ-በርስ  
[G0235](#) [G3739](#) [G2192](#) [G0575](#) [G0746](#) [G2443](#) [G0025](#) [G0240](#)

አሁንም፣ እመቤት ሆይ፣ እርስ በርሳችን እንድንዋደድ አለምንሻለሁ፤ ይህች ከመጀመሪያ በእኛ ዘንድ የነበረች ትእዛዝ ናት እንጂ አዲስ ትእዛዝን እንደምጽፍልሽ አይደለም።

6 καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ ἀγάπη, ἵνα περιπατῶμεν κατὰ τὰς ἐντολάς αὐτοῦ.  
-እγ- εὐ ἰው -ያ- ፍቅር -Ηγξ- ሄξ -በ-ላይ- -ያ- ትእዛዛት -የ-እርሱ  
[G2532](#) [G3778](#) [G1510](#) [G3588](#) [G0026](#) [G2443](#) [G4043](#) [G2596](#) [G3588](#) [G1785](#) [G0846](#)

αὕτη ἡ ἐντολή ἐστὶν καθὼς, ἠκούσατε ἀπ' ἀρχῆς, ἵνα ἐν αὐτῇ  
εὐ -ያ- ትእዛዛት ἰው -እγξ- ሰፃ -ከ- መጀመሪያ -Ηγξ- -በ- ለእርሷ  
[G3778](#) [G3588](#) [G1785](#) [G1510](#) [G2531](#) [G0191](#) [G0575](#) [G0746](#) [G2443](#) [G1722](#) [G0846](#)

περιπατήτε.  
ሄξ  
[G4043](#)

እንደ ትእዛዛቱም እንሄድ ዘንድ ይህ ፍቅር ሰፍኖ፤ ከመጀመሪያ እንደ ሰማችሁ፤ በእርስዎ ትሄዱ ዘንድ ትእዛዙ ይህች ናት።

7 ὅτι πολλοὶ πλάνοι ἐξῆλθον εἰς τὸν κόσμον, οἱ μὴ ὁμολογοῦντες  
ምክንያቱም ብዙ አታላይ ሀጣ -ውደ- -ያ- ዓለም -ያ- አይ- አረጋገጠ  
[G3754](#) [G4183](#) [G4108](#) [G1831](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2889](#) [G3588](#) [G3361](#) [G3670](#)

Ἰησοῦν Χριστὸν ἐρχόμενον ἐν σαρκί. οὗτός ἐστιν ὁ πλάνος καὶ ὁ  
አያሱስ ክርስቶስ ሀጣ -በ- ሥጋ ይህ ሰፍኖ -ያ- አታላይ -እγ- -ያ-  
[G2424](#) [G5547](#) [G2064](#) [G1722](#) [G4561](#) [G3778](#) [G1510](#) [G3588](#) [G4108](#) [G2532](#) [G3588](#)

ἀντίχριστος.  
ἀντίχριστος.  
[G0500](#)

ብዙ አሳቾች ወደ ዓለም ገብተዋል፤ እነርሱም አያሱስ ክርስቶስ በሥጋ እንደ ሀጣ የማያምኑ ናቸው፤ ይህ አሳቾና የክርስቶስ ተቃዋሚው ሰፍኖ።

8 βλέπετε ἑαυτοὺς, ἵνα μὴ ἀπολέσητε ἃ εἰργασάμεθα, ἀλλὰ μισθὸν  
ተσῶληተ ራሳቸውን -Ηγξ- አይ- ጠፋ የ- ሠራ -ነገር-ግን- ዋጋ  
[G0991](#) [G1438](#) [G2443](#) [G3361](#) [G0622](#) [G3739](#) [G2038](#) [G0235](#) [G3408](#)

πλήρη ἀπολάβητε.  
የምላ ተቀበለ  
[G4134](#) [G0618](#)

መሉ ደመወዝን እንድትቀበሉ እንጂ የሠራችሁትን እንዳታጠፉ ለራሳችሁ ተጠንቀቁ።

9 πᾶς ὁ προάγων, καὶ μὴ μένων ἐν τῇ διδαχῇ τοῦ Χριστοῦ, Θεὸν  
ሁሉ -ያ- ቀደመ -እγ- አይ- ቆየ -በ- -ለ- ትምህርት -የ- ክርስቶስ አምላክ  
[G3956](#) [G3588](#) [G4254](#) [G2532](#) [G3361](#) [G3306](#) [G1722](#) [G3588](#) [G1322](#) [G3588](#) [G5547](#) [G2316](#)

οὐκ ἔχει. ὁ μένων ἐν τῇ διδαχῇ, οὗτος καὶ τὸν Πατέρα καὶ  
አይደለም አለው -ያ- ቆየ -በ- -ለ- ትምህርት ይህ -እγ- -ያ- አባት -እγ-  
[G3756](#) [G2192](#) [G3588](#) [G3306](#) [G1722](#) [G3588](#) [G1322](#) [G3778](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3962](#) [G2532](#)

τὸν Υἱὸν ἔχει.  
-ያ- ልጅ አለው  
[G3588](#) [G5207](#) [G2192](#)

ለሚወጣ ሁሉ በክርስቶስም ትምህርት ለማይኖር ሰው አምላክ የለውም፤ በክርስቶስ ትምህርት ለሚኖር አብና ወልድ አሉት።

10 εἷ τις ἔρχεται πρὸς ὑμᾶς, καὶ ταύτην τὴν διδαχὴν οὐ φέρει,  
-ቢ- አንድ-ነገር ሀጣ -ውደ- እናንተን -እγ- ይህን -ያ- ትምህርት አይደለም አመጣ  
[G1487](#) [G5100](#) [G2064](#) [G4314](#) [G4771](#) [G2532](#) [G3778](#) [G3588](#) [G1322](#) [G3756](#) [G5342](#)

μὴ λαμβάνετε αὐτὸν εἰς οἰκίαν, καὶ χαίρειν αὐτῷ μὴ λέγετε;  
አይ- ወሰደ እርሱን -ውደ- ቤት -እγ- ደስ-ይበለው ለእርሱ አይ- ትላላችሁ  
[G3361](#) [G2983](#) [G0846](#) [G1519](#) [G3614](#) [G2532](#) [G5463](#) [G0846](#) [G3361](#) [G3004](#)

ማንም ወደ እናንተ ቢመጣ ይህንም ትምህርት ባያመጣ በቤታችሁ አትቀበሉት ሰላምም አትበሉት፤

